

LZ01-237852-v1 / prr

# Medienmitteilung

Luzern, 14. September 2010

Herausgeberin:

AlpTransit Gotthard AG Medienstellen Zentralstrasse 5 CH-6003 Luzern

#### Für Rückfragen:

AlpTransit Gotthard AG Ambros Zgraggen Telefon +41 41 226 06 42 E-Mail: ambros.zgraggen@alptransit.ch

**Gotthard-Basistunnel** 

## Der Countdown zum Weltrekord läuft

Läuft alles wie geplant, wird am 15. Oktober 2010 zwischen Sedrun und Faido der Hauptdurchschlag im Gotthard-Basistunnel erfolgen. Die Vortriebsarbeiten sind auf Kurs. Es verbleiben noch 241 Meter, welche die Mineure in der Oströhre des künftig längsten Eisenbahntunnels der Welt auszubrechen haben. Die Vorbereitungen für die Feierlichkeiten laufen auf Hochtouren.

Von der Seite Faido hat die Tunnelbohrmaschine noch 232 Meter aufzufahren, von Sedrun her sind noch 9 Meter im Sprengvortrieb auszubrechen. In den letzten Wochen wurden tägliche gute Vortriebsleistungen von durchschnittlich 18 Metern erzielt.

## Hauptdurchschlag am 15. Oktober

Am 15. Oktober 2010 um 14.00 Uhr wird die Tunnelbohrmaschine aus Faido angedreht, um die letzten Meter Fels in Richtung Sedrun zu durchstossen. Die Mineure, ein kleiner Kreis an Projektbeteiligten sowie Gäste, unter ihnen Verkehrsminister Moritz Leuenberger, werden den Hauptdurchschlag auf der Sedruner Seite beim Durchschlagspunkt miterleben. Unter Leitung von Theaterregisseur Volker Hesse werden verschiedene Künstler diesen wichtigen Meilenstein in der Baugeschichte des Gotthard-Basistunnels optisch und akustisch inszenieren. Auf eine poetische und vielschichtige Weise soll die Magie der alpinen Gesteinsmassen spürbar gemacht und Eindrücke vom Kampf des Menschen mit dem Berg vermittelt werden. Mitwirkende werden neben Volker Hesse der Sprengkünstler Roman Signer, die Musiker Töbi Tobler, Christian Zehnder und Norbert Möslang, der Steinklangartist Arthur Schneiter, der Fotograf Angel Sanchez und der Lichtspezialist Rolf Derrer sein. Die Öffentlichkeit wird den Hauptdurchschlag im Gotthard-Basistunnel dank der Übertragung des Schweizer Fernsehens (SF), des Westschweizer Fernsehens (Radio télévision suisse RTS) und des Tessiner Fernsehens (Radiotelevisione svizzera di lingua italiana RSI) live mitverfolgen können.

### Dankeschön für Projektbeteiligte und lokale Bevölkerung

Die Mineure, die Projektbeteiligten sowie die geladenen Gäste der Bauherrin AlpTransit Gotthard AG sowie der Konsortien Transco Sedrun und Arge TAT werden den Hauptdurchschlag an verschiedenen Anlässen feiern: Auf den Baustellen in Sedrun und Faido sowie in Erstfeld und im



KKL Luzern sind für diese ca. 3500 Personen Feierlichkeiten geplant. Sie sind ein Dankeschön für die Arbeit insbesondere der Mineure, Ingenieure und Planer. Für die lokale Bevölkerung an den Baustellenstandorten werden als Anerkennung für die langjährige gute Zusammenarbeit mit den Gemeinden Festanlässe stattfinden. Die Einwohner der Portalgemeinden Erstfeld, Bodio sowie Faido und Sedrun werden persönlich eingeladen. Eine Feier für die breite Öffentlichkeit wird es nicht geben. Diese ist erst bei der Eröffnung oder Inbetriebnahme des Gotthard-Basistunnels, voraussichtlich 2017, vorgesehen.

#### Anlässe für Medienschaffende

Am 15. Oktober wird um 10.00 Uhr in Sedrun eine Medienkonferenz zum Hauptdurchschlag stattfinden. Für interessierte Medien besteht zudem die Gelegenheit, am Festanlass in der Werkhalle Sedrun dabei zu sein, wo gegen 1000 Mineure und Projektbeteiligte den Weltrekord am Gotthard feiern werden. Auch am effektiven Durchschlagsort im Tunnel in Sedrun werden wenige Medienschaffende dabei sein können. Aus Platz- und Sicherheitsgründen ist die Anzahl der Plätze jedoch stark limitiert. Eine Anmeldung und entsprechende Akkreditierung ist sowohl für den Festanlass in der Werkhalle Sedrun als auch für den Anlass im Tunnel Sedrun obligatorisch. Die Einladungen für diese Anlässe werden Mitte September verschickt. Die Akkreditierung ist erst durch Erhalt der entsprechenden Bestätigung Anfang Oktober gültig und kann nicht grundsätzlich garantiert werden. Für Hintergrundinformationen zum Hauptdurchschlag wird für Medienschaffende unter www.57km.ch ein Medienportal aufgeschaltet.

#### AlpTransit Gotthard AG

Die AlpTransit Gotthard AG ist Bauherrin der neuen Eisenbahn-Alpentransversale Achse Gotthard mit den Basistunnels am Gotthard und Ceneri. 1998 gegründet, beschäftigt die Tochtergesellschaft der SBB heute am Hauptsitz in Luzern und an den Aussenstellen in Altdorf, Sedrun, Faido und Bellinzona rund 140 Mitarbeitende.



/ pem

## **Comunicato stampa**

Lucerna, 14. September 2010

**Editrice**:

AlpTransit San Gottardo SA Uffici stampa Zentralstrasse 5 CH-6003 Lucerna Per domande:

AlpTransit San Gottardo SA Ambros Zgraggen Telefono +41 41 226 06 42 E-mail: ambros.zgraggen@alptransit.ch

Galleria di base del San Gottardo

Verso il record mondiale: prosegue il conto alla rovescia

Se tutto andrà come previsto, il prossimo 15 ottobre tra Sedrun e Faido cadrà l'ultimo diaframma nella Galleria di base del Gottardo. I lavori di scavo avanzano secondo i piani. Al momento, nella canna est del futuro tunnel ferroviario più lungo del mondo, restano circa 241 metri da scavare. I preparativi per i festeggiamenti avanzano a pieno regime.

Dal lato di Faido, la fresa meccanica deve ancora divorare 232 metri di roccia, mentre da Sedrun si dovranno vincere ancora 9 metri tramite brillamenti. Nelle ultime settimane sono stati registrati buoni avanzamenti, con una media di 18 metri al giorno.

#### Caduta del diaframma principale il 15 ottobre

Il 15 ottobre 2010 verso le ore 14.00, la fresa meccanica proveniente da Faido verrà avviata per scavare gli ultimi metri di roccia in direzione di Sedrun. I minatori, un piccolo gruppo di persone implicate nel progetto, oltre ad alcuni ospiti, tra i quali il Ministro dei trasporti Moritz Leuenberger, potranno vivere la caduta del diaframma principale direttamente sul posto. Sotto la direzione del regista teatrale Volker Hesse, diversi artisti metteranno in scena otticamente e acusticamente questa importante tappa nella storia della Galleria di base del Gottardo. La magia delle masse rocciose alpine, così come la lotta tra uomo e montagna, saranno messe in evidenza in modo poetico e variato. Oltre a Volker Hesse, la rappresentazione vedrà la partecipazione di Roman Signer (artista delle esplosioni), Röbi Tobler, Christian Zehnder e Norbert Möslang (musicisti), Arthur Schneiter (suoni delle rocce), Angel Sanchez (fotografo) e Rolf Derrer (specialista delle luci). Il pubblico potrà assistere all'evento grazie alla sua trasmissione in diretta da parte delle Televisioni svizzero tedesca (SF), svizzera romanda (TSR) e svizzero italiana (RSI).

#### Un grazie alle persone implicate e alla popolazione locale

I minatori, le persone implicate nel progetto e gli ospiti del committente AlpTransit San Gottardo SA e dei consorzi Transco Sedrun e Arge TAT potranno partecipare a diversi eventi: tra Sedrun, Faido, Erstfeld e Lucerna sono previsti dei festeggiamenti per complessivamente circa 3500 persone. Si tratta di un ringraziamento soprattutto per il lavoro dei minatori, degli ingegneri e dei



pianificatori. In collaborazione con i diversi Municipi, altri eventi si svolgeranno nei comuni che ospitano i nostri cantieri, quale riconoscimento per anni di buona collaborazione e comprensione reciproca. Gli abitanti dei comuni di Erstfeld e Bodio (dove si trovano i portali della Galleria) nonché di Sedrun e Faido saranno invitati personalmente. Una festa per il pubblico in generale non è invece prevista. Quest'ultima avrà luogo al momento dell'inaugurazione della futura Galleria di base del Gottardo, presumibilmente nel 2017.

## Eventi per i rappresentanti dei media

Il 15 ottobre a Sedrun, alle ore 10.00, si terrà una conferenza stampa. I media interessati potranno inoltre partecipare ai festeggiamenti organizzati nell'officina di Sedrun, ai quali prenderanno parte anche circa 1000 minatori e persone implicate nel progetto. Alcuni rappresentanti dei media potranno recarsi nel tunnel nel punto preciso dove cadrà l'ultimo diaframma della galleria. Per ragioni di spazio e di sicurezza questi posti sono tuttavia estremamente limitati. L'iscrizione ed il successivo accreditamento sono obbligatori sia per l'evento nell'officina di Sedrun che per l'accesso al tunnel. I relativi inviti saranno spediti a metà settembre. L'accreditamento è da considerarsi valido soltanto dopo la ricezione di una conferma da parte di AlpTransit San Gottardo SA (invio: circa inizio ottobre) e non può essere in alcun caso assicurato. Per ulteriori informazioni sulla caduta del diaframma principale del Gottardo verrà attivata una rubrica riservata ai media sul sito www.57km.ch.

#### AlpTransit San Gottardo SA

L'AlpTransit San Gottardo SA è il committente della nuova trasversale ferroviaria alpina sull'asse del San Gottardo con le gallerie di base del San Gottardo e del Ceneri. Fondata nel 1998, la società affiliata delle FFS occupa oggi ben 140 collaboratori e ha la sede principale a Lucerna, con succursali a Altdorf, Sedrun, Faido e Bellinzona.